

Bruxelas, 3 de outubro de 2025 (OR. en)

13242/25

LIMITE

CORLX 921 CFSP/PESC 1377 RELEX 1222 COEST 706 FIN 1115

#### ATOS LEGISLATIVOS E OUTROS INSTRUMENTOS

Assunto: REGULAMENTO DE EXECUÇÃO DO CONSELHO que dá execução ao

artigo 8.° A, n.° 1, do Regulamento (CE) n.° 765/2006 que impõe medidas restritivas tendo em conta a situação na Bielorrússia e o envolvimento da

Bielorrússia na agressão russa contra a Ucrânia

13242/25

## REGULAMENTO DE EXECUÇÃO (UE) 2025/... DO CONSELHO

de ...

que dá execução ao artigo 8.º-A, n.º 1, do Regulamento (CE) n.º 765/2006 que impõe medidas restritivas tendo em conta a situação na Bielorrússia e o envolvimento da Bielorrússia na agressão russa contra a Ucrânia

### O CONSELHO DA UNIÃO EUROPEIA,

Tendo em conta o Tratado sobre o Funcionamento da União Europeia,

Tendo em conta o Regulamento (CE) n.º 765/2006 do Conselho, de 18 de maio de 2006, que impõe medidas restritivas tendo em conta a situação na Bielorrússia e o envolvimento da Bielorrússia na agressão russa contra a Ucrânia<sup>1</sup>, nomeadamente o artigo 8.º-A, n.º 1,

Tendo em conta a proposta da alta representante da União para os Negócios Estrangeiros e a Política de Segurança,

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> JO L 132 de 20.5.2006, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2006/765/oj.

#### Considerando o seguinte:

- (1) Em 18 de maio de 2006, o Conselho adotou o Regulamento (CE) n.º 765/2006.
- (2) Atendendo à gravidade da situação na Bielorrússia, deverão ser incluídas duas pessoas singulares e três pessoas coletivas na lista das pessoas singulares e coletivas, entidades e organismos sujeitos a medidas restritivas, constante do anexo I do Regulamento (CE) n.º 765/2006.
- (3) Por conseguinte, o Regulamento (CE) n.º 765/2006 deverá ser alterado em conformidade, ADOTOU O PRESENTE REGULAMENTO:

O anexo I do Regulamento (CE) n.º 765/2006 é alterado nos termos do anexo do presente regulamento.

Artigo 2.º

O presente regulamento entra em vigor no dia da sua publicação no *Jornal Oficial da União Europeia*.

O presente regulamento é obrigatório em todos os seus elementos e diretamente aplicável em todos os Estados-Membros.

Feito em ..., em

Pelo Conselho
A Presidente / A Presidente

# **ANEXO**

O anexo I do Regulamento (CE) n.º 765/2006 é alterado do seguinte modo:

À lista constante da secção «A. Pessoas singulares a que se refere o artigo 2.º, n.º 1», são aditadas as seguintes pessoas singulares: 1)

	Nomes (Transliteração da grafia bielorrussa) (Transliteração da grafia russa)	Nomes (em bielorrusso) (em russo)	Elementos de identificação	Motivos de inclusão na lista	Data de inclusão na lista
«313.	Ilya Valerievich IKAN	Ілля Валер'евіч ІКАН Илья Валерьевич ИКАН	Função: Presidente do Belneftekhim, membro do Conselho da República da Assembleia Nacional da República da Bielorrússia Data de nascimento: 10.1.1981 Local de nascimento: Pchelnik, distrito de Borisov, região de Minsk/Oblast, anteriormente URRS (agora, Bielorrússia)	Ilya Ikan é presidente da empresa estatal bielorrussa para o petróleo e a química (Belneftekhim).  A Belneftekhim é um dos maiores complexos industriais da República da Bielorrússia, sendo constituída por várias outras empresas estatais estabelecidas em 1997. Aliaksandr Lukashenka considera a Belneftekhim uma das empresas mais importantes e estratégicas da Bielorrússia.	+

RELEX.1

JO: Inserir a data de entrada em vigor do presente regulamento de execução.

Nomes (Transliteração da grafia bielorrussa) (Transliteração da grafia russa)	Nomes (em bielorrusso) (em russo)	Elementos de identificação	Motivos de inclusão na lista	Data de inclusão na lista
		Nacionalidade: bielorrussa Sexo: masculino Entidades associadas: Belneftekhim	Em especial, a Belneftekhim representa um trunfo fundamental para a economia e a política externa bielorrussa, em especial no que diz respeito à cooperação entre a Rússia e a Bielorrússia no desenvolvimento de um mercado comum do petróleo. São realizadas consultas regulares entre a empresa e o presidente Lukashenka. A Belneftekhim beneficia do apoio prestado pelo regime de Lukashenka, especialmente no que diz respeito aos efeitos das sanções. Por conseguinte, a Belneftekhim beneficia do regime de Lukashenka e presta-lhe apoio. Na qualidade de presidente da Belneftekhim, Ilya Ikan beneficia do regime de Lukashenka e presta-lhe apoio.	

	Nomes (Transliteração da grafia bielorrussa) (Transliteração da grafia russa)	Nomes (em bielorrusso) (em russo)	Elementos de identificação	Motivos de inclusão na lista	Data de inclusão na lista
314.	Yuri Ivanovich PREDKO t.c.p. Yuriy Ivanovich PREDKO	Юрий Иванович ПРЕДКО	Função: Diretor-geral da OJSC Horizont Data de nascimento: 1964 Local de nascimento: Bielorrússia Nacionalidade: bielorrussa Sexo: masculino Entidades associadas: Horizont Holding, ICT Horizont	Yuri Predko é diretor-geral da OJSC "Management Company of the Holding Horizont", um dos maiores fabricantes de eletrónica de consumo e eletrodomésticos da República da Bielorrússia. É a empresa gestora da Horizont Holding.  A Horizont Holding é uma das maiores e mais dinâmicas sociedades diversificadas da República da Bielorrússia, abrangendo atividades em múltiplos domínios empresariais. As atividades da Horizont Holding são realizadas segundo as instruções de Aliaksandr Lukashenka.	+«;

\_

<sup>&</sup>lt;sup>+</sup> JO: Inserir a data de entrada em vigor do presente regulamento de execução.

Nomes (Transliteração da grafia bielorrussa) (Transliteração da grafia russa)	Nomes (em bielorrusso) (em russo)	Elementos de identificação	Motivos de inclusão na lista	Data de inclusão na lista
			A ICT Horizont, parte da Horizont Holding, é uma das líderes no desenvolvimento e na produção de eletrónica especial na República da Bielorrússia. A empresa desenvolve e produz bens especiais e de dupla utilização, por exemplo, dispositivos de visualização de vídeo para veículos blindados. A ICT Horizont colabora com o Ministério da Defesa da República da Bielorrússia na criação e modernização de modelos de equipamento para campos de tiro, em conformidade com os requisitos de treino das formações e unidades militares das Forças Armadas.	

Nomes (Transliteração da grafia bielorrussa) (Transliteração da grafia russa)	Nomes (em bielorrusso) (em russo)	Elementos de identificação	Motivos de inclusão na lista	Data de inclusão na lista
			Além disso, a ICT Horizont participa no programa científico e técnico «Intelavto» do Estado da União (Rússia e Bielorrússia). O programa foi aprovado pelo Conselho de Ministros da República da Bielorrússia.	
			Por conseguinte, Yuri Predko está associado a entidades que fazem parte do complexo militar-industrial da Bielorrússia, ao estar envolvido no desenvolvimento e na produção de tecnologia e equipamento militares.	

À lista constante da secção «B. Pessoas coletivas, entidades e organismos a que se refere o artigo 2.º, n.º 1», são aditadas as seguintes 2) entradas:

	Nomes (Transliteração da grafia bielorrussa) (Transliteração da grafia russa)	Nomes (em bielorrusso) (em russo)	Elementos de identificação	Motivos de inclusão na lista	Data de inclusão na lista
«56.	JSC Holography Industry ZAT Galagrafichnaya Industryya ZAO Golograficheskaya Industriya	Закрытае акцыянернае таварыства "ГАЛАГРАФІЧНАЯ ІНДУСТРЫЯ" Закрытое акционерное общество "ГОЛОГРАФИЧЕСКАЯ ИНДУСТРИЯ"	Endereço: Kalinina 12, Minsk, Bielorrússia  Número de registo: 101482057  Data de registo: 7.5.1998  Telefone: +375 266 01 31, +375 266 34 17  Endereço eletrónico: info@holography.by  Sítio Web: www.holography.by	A JSC Holography Industry é a principal produtora bielorrussa de hologramas e cristalogramas de proteção. Nos termos da legislação bielorrussa, são colocadas vinhetas holográficas de proteção nos selos fiscais, incluindo os que são apostos nas bebidas alcoólicas, numa vasta gama de bens de consumo, nas caixas registadoras e nas máquinas de jogo. Este requisito gera uma procura significativa dos produtos da JSC Holography Industry.	+

13242/25

**ANEXO** 

LIMITE

JO: Inserir a data de entrada em vigor do presente regulamento de execução.

A JSC Holography Industry	
mantém uma estreita relação o trabalho com entidades estata algumas das quais são suas acionistas. Esta relação estreit resultou, em parte, do facto de antigo parceiro comercial do fundador da empresa ter doad ações ao Estado. Em contrapartida, o Estado fez encomendas à empresa.  Por conseguinte, a JSC Holography Industry beneficia	0

l l	Nomes literação da grafía pielorrussa) literação da grafía russa)	Nomes (em bielorrusso) (em russo)	Elementos de identificação	Motivos de inclusão na lista	Data de inclusão na lista
Enterpris OF DIG TELEVI HORIZO t.c.p. DIG TELEVI INSTITU t.c.p. UE Digital T Horizon t.c.p. Ch	search Unitary se "INSTITUTE ITAL ISION ONT" GITAL ISION UTE HORIZONT E "Institute of Television " elyabinsk Institute al television	Навукова-даследчае ўнітарнае прадпрыемства "ІНСТЫТУТ ЛІЧБАВАГА ТЭЛЕБАЧАННЯ ГАРЫЗОНТ"  t.с.р. Унітарнае прадпрыемства "ІЛТ ГАРЫЗОНТ" Унитарное предприятие "ИЦТ ГОРИЗОНТ"  t.с.р. Научно-исследовательское унитарное предприятие "ИНСТИТУТ ЦИФРОВОГО ТЕЛЕВИДЕНИЯ ГОРИЗОНТ"	Endereço: Kuibysheva 35-1, Minsk, 220029 Bielorrússia Tipo de entidade: empresa pública Número de registo: 100085149 OKPO: 37406850 Data de registo: 26.11.1991 Local de registo: Bielorrússia Telefone: 8 740 740 91 00, +375 740 740 91 00 Fax: +375 17 288 11 82 Endereço eletrónico: office@horizont-rnd.by, ict@dtv.horizont.by Sítio Web: https://h-rnd.by/	A ICT Horizont é uma empresa bielorrussa e um dos centros de alta tecnologia mais modernos do país. A ICT Horizont é uma das líderes no desenvolvimento e na produção de eletrónica especial na República da Bielorrússia.  A empresa desenvolve e produz bens especiais e de dupla utilização, por exemplo, dispositivos de visualização de vídeo para veículos blindados. A ICT Horizont colabora com o Ministério da Defesa da República da Bielorrússia na criação e modernização de modelos de equipamento para campos de tiro, em conformidade com os requisitos de treino das formações e unidades militares das Forças Armadas.	+

\_

<sup>&</sup>lt;sup>+</sup> JO: Inserir a data de entrada em vigor do presente regulamento de execução.

 Т		A		T
Nomes (Transliteração da grafia bielorrussa) (Transliteração da grafia russa)	Nomes (em bielorrusso) (em russo)	Elementos de identificação	Motivos de inclusão na lista	Data de inclusão na lista
			Além disso, a ICT Horizont participa no programa científico e técnico "Intelavto", que visa criar componentes e sistemas digitais e eletrónicos de alta tecnologia para veículos de transporte especiais e de dupla utilização. O programa foi aprovado pelo Conselho de Ministros da República da Bielorrússia.	
			Por conseguinte, a ICT Horizont faz parte do complexo militar-industrial bielorrusso, ao estar envolvida no desenvolvimento e na produção de tecnologia e equipamento militares.	

	Nomes (Transliteração da grafia bielorrussa) (Transliteração da grafia russa)	Nomes (em bielorrusso) (em russo)	Elementos de identificação	Motivos de inclusão na lista	Data de inclusão na lista
58.	Horizont Holding t.c.p. Horizon Holding t.c.p. OJSC N Holding t.c.p. The Horizon Group of Companies	Холдынга "Гарызонт"  Холдинг "Горизонт"  t.c.p. ОАО "Н Холдинг"  t.c.p. Группа компаний "Горизонт"	Endereço: S. Kovalevskaya Lane, 62, sala 16, 220014, Minsk, Bielorrússia  Tipo de entidade: sociedade gestora de participações sociais (holding)  Número de registo: 101050240  Data de registo: 2010  Local de registo: Bielorrússia  Estabelecimento principal: Minsk, Bielorrússia  Telefone: +375 (17) 226 36 01  Fax: +375 (17) 303 76 07	A Horizont Holding é uma holding bielorrussa. A Horizont Holding é uma das maiores e mais dinâmicas sociedades diversificadas da República da Bielorrússia, abrangendo atividades em múltiplos domínios empresariais. É descrita como uma das empresas emblemáticas da indústria de Minsk. Os projetos da Horizont Holding são executados segundo as instruções de Aliaksandr Lukashenka.  A ICT Horizont faz parte da Horizont Holding. A ICT Horizont é uma das líderes no desenvolvimento e na produção de eletrónica especial na República da Bielorrússia.	+

<sup>&</sup>lt;sup>+</sup> JO: Inserir a data de entrada em vigor do presente regulamento de execução.

Nomes (Transliteração da grafia bielorrussa) (Transliteração da grafia russa)	Nomes (em bielorrusso) (em russo)	Elementos de identificação	Motivos de inclusão na lista	Data de inclusão na lista
		Endereço eletrónico: info@h-tv.by  Sítio Web: https://h-tv.by/, https://h-holding.by/  Entidades associadas: ICT Horizont  Pessoas associadas: Yuri Ivanovich Predko	A empresa desenvolve e produz bens especiais e de dupla utilização, por exemplo, dispositivos de visualização de vídeo para veículos blindados. A ICT Horizont colabora com o Ministério da Defesa da República da Bielorrússia na criação e modernização de modelos de equipamento para campos de tiro, em conformidade com os requisitos de treino das formações e unidades militares das Forças Armadas.	

Nomes (Transliteração da grafia bielorrussa) (Transliteração da grafia russa)	Nomes (em bielorrusso) (em russo)	Elementos de identificação	Motivos de inclusão na lista	Data de inclusão na lista
			Além disso, a ICT Horizont participa no programa científico e técnico "Intelavto" do Estado da União (Rússia e Bielorrússia), que visa criar componentes e sistemas digitais e eletrónicos de alta tecnologia para veículos de transporte especiais e de dupla utilização. O programa foi aprovado pelo Conselho de Ministros da República da Bielorrússia.	
			Por conseguinte, a Horizont Holding apoia o regime de Lukashenka. Além disso, está associada à ICT Horizont, que faz parte do complexo militar- industrial bielorrusso, nomeadamente ao estar envolvida no desenvolvimento e na produção de tecnologia e equipamento militares.».	